



Saint-Nazaire le,

Inscription au voyage scolaire à .....

Acte d'engagement de la famille

Je soussigné(e) : Nom : ..... Prénom : .....

Responsable légal de l'élève : Nom ..... Prénom : .....

Né(e) le ..... à : .....

De nationalité : .....

Classe : ..... N° de carte d'identité (a) .....

Adresse : ..... téléphone : .....

Reconnait avoir été informé(e) que le voyage à .....

Se déroulera du ..... au .....

Pour un montant de : ..... euros (à joindre au premier versement)

Le paiement de cette participation volontaire s'effectuera en plusieurs versements, par chèques libellés à l'ordre de l'Agent Comptable du Collège Jean Moulin.

Le premier versement : De ..... euros doit intervenir avant le .....

Le second versement : De ..... euros doit intervenir avant le .....

Le troisième versement : De ..... euros doit intervenir avant le .....

**RAPPEL : Pour les familles n'ayant pas réglé la demi-pension, l'inscription ne sera définitive qu'après un entretien avec la Principale de l'établissement**

Participation financière exigible, Pas de remboursement

- \* la famille n'a pas effectué les formalités de voyage à temps (pièces d'identité, visa...)
- \* la famille n'a pas intégralement réglé la participation financière
- \* la famille annule le départ en raison du comportement ou des résultats de l'élève
- \* la famille annule le départ parce qu'elle craint des attentats ou une épidémie alors même qu'aucune annulation n'aura été décidée par les autorités
- \* cas de conflit entre deux parents séparés (notamment lorsque l'un d'entre eux aura inscrit l'élève sans l'accord de l'autre)
- \* en cas de conflit calendaire relatif avec un autre rendez-vous à la période du voyage

Participation financière non exigible, remboursement intégral

- \* l'élève est malade ou a subi un accident qui l'empêche de participer au voyage sauf si cette maladie ou accident est prévisible au moment de l'engagement (maladie chronique, pratique d'une activité dangereuse...)
- \* Un événement grave touchant la famille de l'élève (accident, maladie, décès) nécessite qu'il demeure auprès de ses proches, sauf si l'événement était prévisible

Article 4 : Rapatriement, soins médicaux

En cas de nécessité absolue (notamment sanitaire) et pour motifs graves, l'établissement pourra décider sans recours possible le rapatriement anticipé d'un ou plusieurs élèves de l'ensemble du groupe. La charge des rapatriements pourra, à l'appréciation de l'établissement, être supportée par les familles.

Article 5 : Remboursement, surcoûts

Lorsque le bilan financier du voyage fera apparaître un résultat excédentaire, cet excédent sera automatiquement reversé aux familles au-delà de 8 euros, sauf, si celles-ci doivent à l'argent à l'établissement à un autre titre (impayé de demi-pension...)

En cas de circonstances exceptionnelles et après délibération du conseil d'administration, l'établissement se réserve le droit de facturer aux familles les surcoûts notables qui auront été constatés

Précision :

- Le collage est agréé pour accepter les chèques vacances
- Le collage est habilité à accepter les participations des Comités d'entreprises

Le premier versement par la famille doit accompagner en retour cet acte d'engagement signé. Il rend l'engagement définitif. En cas de paiements échelonnés, tous les chèques doivent être remis lors du premier versement.

*Conditions d'annulation du voyage : voir conditions générales au dos*

Merci de bien vouloir fournir un RUB pour le remboursement des éventuels excédents constatés à l'issue du voyage. **Aucune somme ne sera prélevée**

**Une pièce d'identité en cours de validité sera nécessaire. Attention : prévoir quatre à six semaines de délai pour l'établir.**

Je soussigné(e)..... Autorise les professeurs responsables du voyage à prendre toute décision concernant une éventuelle hospitalisation ou intervention chirurgicale en cas d'accident ou de maladie à évolution rapide.

Par ailleurs, je communique aux professeurs responsables les informations suivantes concernant mon enfant :

Vaccination effectuées .....

.....(joindre copie du carnet de vaccination)

Maladies contagieuses éventuelles : .....

Allergies : .....

Traitement en cours : .....

Médecin traitant : ..... Tél. : .....

Fait à....., le .....

Déclarer avoir pris connaissance du présent document, de la chartre des voyages et du contrat de voyage figurant au dos de ce formulaire et les accepter.

Signature du responsable : précédée de la mention manuscrite « lu et approuvé »

## Contrat de voyage

Le contrat de voyage comprend le descriptif du voyage remis aux familles, l'acte d'engagement de la famille figurant au verso du présent document ainsi que les conditions générales de participation au voyage reproduites ci-dessous.

### Conditions générales de participation au voyage

#### Article 1<sup>er</sup> : Engagement des familles

Par la signature de l'acte d'engagement, les familles s'engagent à faire participer leur enfant au voyage et à verser la participation financière adoptée par le conseil d'administration. En cas de désistement volontaire, la participation financière sera due dans les conditions de l'article 3

La participation financière doit être réglée aux dates et conformément à l'échéancier prévu et au plus tard le jour du départ. Dans le cas contraire, l'établissement se réserve le droit d'annuler le départ de l'élève. Cette annulation sera considérée comme un désistement volontaire et la participation financière sera due dans les conditions de l'article 3.

Les autres conditions d'annulation du voyage ou désistement d'un élève ainsi que celles du remboursement des sommes versées sont précisées ci-dessous.

#### Article 2 : Annulation du voyage

L'établissement se réserve le droit d'annuler le voyage à tout moment. Il se réserve également le droit de refuser le départ de tout élève, même définitivement inscrit, présentant un réel danger pour lui-même ainsi que pour les autres élèves participant au voyage. Ces décisions peuvent être prises jusqu'au jour du départ. Par ailleurs l'inscription des élèves définitivement exclus de l'établissement par mesure disciplinaire est annulée de plein droit.

Dans ces cas, la participation financière ne sera pas due et les familles seront intégralement remboursées des sommes qu'elles auront versées. Il en ira de même lorsque le voyage aura été annulé à l'initiative de l'organisme de voyage.

#### Article 3 : Désistement volontaire

La participation financière restera due en cas de désistement à l'initiative de l'élève ou de la famille dans les limites des frais restant à la charge de l'établissement. En conséquence, selon le cas, la famille ne sera pas remboursée ou devra effectuer un règlement complémentaire dans le cas où le montant de la participation financière n'aura pas été intégralement versé au jour de l'annulation.

Toutefois, la participation ne sera pas due et les sommes versées seront, le cas échéant, intégralement remboursées à la famille lorsque le désistement fera suite à une circonstance de force majeure au sens de l'article 1218 du code civil.

A titre indicatif, vous trouverez ci-après un tableau des cas de désistement pour lesquels la participation financière est susceptible d'être due ou non. Il est exhaustif et ne lie pas l'établissement.